

К о п и я

Его Высокопреосвященству  
Высокопреосвященнейшему Митрополиту Серафиму  
Экзарху Патриарха Московского в Западной Европе.

14

Д о к л а д

о неотложной необходимости создать Поместную Французскую  
Православную Церковь в ведении Московской Патриархии.

1 - Аполитичность и диаспора: двойная характеристика  
Церкви двадцатого века.

Для христианина, по верному замечанию почившего Святейшего Сергия, нет ничего случайного. Все подчинено Промыслу. "Глубиной мудрости вся строя и полезная всем подавая" Промыслу Божию было угодно в наш 20й век, с одной стороны разорвать союз Церкви и Государства, отделить Божие от Кесарева, как бы лишить Свою Церковь внешних подпорок государственных и бытовых, предоставить ее самой себе, своим самобытным духовным силам; с другой стороны рассеять миллионы православных чад разных национальностей во все части света и в частности во Францию. В ней, после тысячелетнего перерыва, стали снова строиться православные церкви и приходы, ставя неизвестный дотоле вопрос об организации Православия в новых странах, в новых условиях, в частности в Западной Европе.

Эти два стольновых явления, освобождение Церкви от государственно-бытовой опеки (после 16ти вековой привычки к тесному сожительству, доходившему у иногда до подчинения церковного внешнему) и вселенское распространение Православия, которое, увы, за многие столетия привыкли вписывать в рамки Восточной Европы и считать исповеданием групп славяно-греческих народов ("Греко-российская Церковь", "Восточная Церковь" ...), естественно не были осознаны всеми сразу. Многие и до сего времени беспомощно хватаются за смешение Божьего и Кесарева, не могут найти четкой границы между политической и церковной установкой. Даже тогда, когда они провозглашают "аполитичность", они часто понимают ее сбивчиво. Другие, более последовательные в своем заблуждении, упорно защищают политико-бытовой характер своей церковной деятельности. В вопросе же промыслительного рассеяния Православных еще менее ясного понимания воли Божией. Рутинное ленивое отношение к этому ~~ихтическому~~ новому историческому заданию трагично для Церкви. Многие, если не большинство, закрывают пассивно глаза, отворачиваются от вселенских, западных, французских проблем ...

Если в первом вопросе (отделение Церкви от Государства, аполитичность Церкви), мы находим в Московской Патриархии блестательный пример - нам остается ему подражать и у него брать уроки -

то во втором вопросе наибольшая часть моральной ответственности ложится на тех, кого Богу было угодно бросить как семена истины в новую почву.

Во всяком случае вселенское торжество Православия обусловлено этими двумя тезисами: выявление самобытной природы Церкви и вкоренение ее в новые почвы, не только восточные, но и западные. Всякое противодействие этим двум божественным волениям есть ослушание воли Спасителя, умерщвление Духа и исторически обречено на умирание.

Таков фактически-промыслительный облик нашего времени.

## 2 - Православие во Франции. Положительный и отрицательный его аспекты.

В частности во Франции (наш анализ применим ко всем странам рассеяния), ни аполитичность, самобытность церковной природы, ни укоренение в новой почве далеко не достигнуты. Та Патриархия, которая первая поймет (и мы верим, что Московская Патриархия не только поймет, но и пойдет активно навстречу) необходимость канонически ответить на эти два задания на месте, не только исполнит свой священный долг, но будет благословляема долгие века верующими Запада.

Выявить самобытную природу Православия и вкоренить его на века во Франции возможно только созданием Французской Поместной Православной Церкви в ведении Патриархии.

О ее формах, ее каноническом оформлении скажем подробнее ниже. Здесь же подчеркнем не откладывая ее два основных характера в соответствии с двумя волениями Промысла о нашем времени.

а) Аполитичность и самобытность Церкви во Франции может быть достигнута только если она будет построена на чисто конфессиональных интересах, а не на политических и этнических. Она должна быть лояльна местной государственной власти в пределах гражданских.

б) Вкоренение в почву обусловлено теми каноническими формами, которые дадут понять верующим, что местное церковное оформление имеет будущее во Франции, что быть Православным не есть только воспоминание прошлого, связь с родителями, что становясь гражданином страны и пребывая Православным, человек не принадлежит, в плане конфессиональном, к иностранной религии.

Все попытки вывести Церковь во Франции из нездорового климата политиканства, вне создания поместной Православной Церкви, неизбежно претерпевают фиаско. Причина тому очень проста:

во всех существующих церковных формах политический эмигрантский беспочвенный элемент берет верх, давит на церковные элементы. Думать, что можно прочно построить Церковь на патриотических и национальных чувствах — историческая ошибка. Патриотизм, любовь к Родине, в наш век, далеко не всегда обусловлены любовью к своей национальной Церкви. Это отчасти верно для старшего, умирающего поколения. Это неверно по отношению к мелодому поколению. В его среде одни не хотят больше возвращаться на Родину, другие, преданные своему Отечеству, отнюдь не соединяют эту верность с религиозной установкой. Русский, греческий, румынский патриот и националист не обязательно будет, а наш век, верующим Православным; он может быть и часто бывает атеистом. Француз же, или принявший французское подданство, отнюдь не является автоматически Римо-католиком; он может быть и часто бывает глубоко православным человеком. Упрощенные схемы прошлых столетий должны быть отброшены.

### 3 — движения во Франции в пользу Поместной Церкви.

Фактическое положение Православия во Франции идет навстречу высказанному выше. Ни одна западно-европейская страна не знала и не знает такого большого скопления Православных как Франция. В ней около 150 приходов. Количество же приходов далеко не охватывает всех Православных стран. Ручьи православной диаспоры влились во Французскую территорию 25 лет тому назад. В начале можно было думать, что эти эмиграции носят временный, случайный характер. Но годы прошли и если небольшая часть возвращается на Родину, то большинство оседает в стране, молодое поколение обранцуживается.

По приблизительному подсчету, до войны 1939 г., было около 52.000 французских граждан иностранного происхождения (русского, греческого, румынского...) и православного исповедания. До сих пор канонические церковные организации не приняли это явление в расчет.

Навстречу этому явлению, благодаря существованию Православной Церкви во Франции, идет рост обращения Французов в Православие. Отсутствие французско-Православной Церкви искусственно замедляет этот рост. Для этих Французов, современные Экзархаты организации иностранные....

Во всяком случае, и оседание Православных на местах, и устремление французских элементов к Православию с достаточной убедительностью показывают, что Промыслу угодно, чтобы Православие пустило глубокие корни в Западной Европе и в частности во Франции. Каноническое сознание призвано, учитывая промыслительные факты, содействовать этому новому насаждению, осмыслить Французскую Православную Церковь, ее реализовать.

4 - Историческая эволюция движения.

В начале идея Французской Православной Церкви была чужда большинству. Эмигранты чувствовали себя временно пребывающими заграницей, считали дни до скорого возвращения. Церковное их сознание было неразрывно связано с национально политическими установками; для очень многих церковь, храм, богослужение, были прежде всего "кусочком родной земли", связью с Родиной, драгоценным воспоминанием.

Правда Братство Св. Фотия уже с 1925 г. и первый французский приход с 1927 г. сознавали необходимость Французской Православной Церкви, но их мнение было исключением, каплей в море.

С 40х годов, но особенно за последнее время, мысль о Французской Православной Церкви начинает проникать в сознание верующих и принимает все более и более широкий характер. Навстречу каноническому сознанию поднимается инстинктивная народная волна.

Православные солдаты. Военный период. Среди мобилизованных много Православных. И Римокатолики, и Протестанты, и Магометане, и Израильтяне имеют по Французской конституции своих военных священников, их религиозные общины заботятся о них. Православные солдаты лишены этого духовного утешения... Онизывают к церковным и военным властям... Но нет поместной Православной Церкви, которая бы занялась ими; есть 6 юрисдикций, действующих вразброс. Для военных властей, все эти юрисдикции иностранные, Православие - явление заграничное... Делается попытки создать всеправославный Комитет из 6ти представителей. Но эта федерация не удается... Необходимость органа не политического, не национального, а чисто конфессионального, авторитетно защищающего интересы Православных во Франции, органа, с которым бы счидалось французское правительство - стала для многих очевидна...

Французы. С момента освобождения и восстановления связи с Патриархией, естественно, что первыми поднявшими вопрос о цеслосообразности создания Французской Поместной Церкви, были французский приходы. Церковно и канонически послушные и преданные своему Первоиерарху и его представителю в Европе, они тяготились и тяготятся нездоровым внесением чисто эмигрантских смут в молодую Французскую Церковь, они не хотят нести ответственность за их исторические иллюзии... В 1945 г. они сыновне просят Московскую Патриархию обратить внимание на их просьбу... В 1945 г. французских Православных была горсточка. Но годы идут, миссия растет ...

{ За Французами, желание Французской Православной Церкви проявляется настойчивее в нерусской среде, т.к. неrusские Православные (Греки, Болгары, Румыны) более заброшены и менее разделены пестрыми эмигрантскими организациями, прочнее осели в стране.

18

Болгари. Прежде всего болгарская колония, не имея своей церкви и не желая устраивать политической церковной общины (многие женаты на Француженках), обращается к Иринеевскому приходу с просьбой организовать церковную болгарскую общину при французской Церкви в юрисдикции Московской Патриархии.

Румыны. Румынская колония, разорванная политическими спорами, также ищет церковно определиться в рамках Французской Церкви.

Греки. Но самая большая православная колония происхождения более экономического чем политического. Она количественно значительно превышает русскую. Это колония греческая (ок. 20.000 во Франции). Все социальные слои представлены в ней, но в массе это или рабочие, или мелкие коммерсанты.

Несмотря на свойственный Эллинам шовинизм, раздираемые политической ситуацией своей Родины, привыкши к новой родине (многие уже 50, 100 лет как осели во Франции), ставши ее гражданами, они осознали, что нормальный церковный выход - Французская Поместная Церковь.

Не найдя понимания у греческого Экзарха, они с упованиею смотрят на Московскую Патриархию и ее Экзарха, ожидая с доверием, что они будут услышаны и Французская Православная Церковь будет благословлена и устроена.

Делегаты Греко-Французов у Прот. Евграфа Ковалевского, Начальника Иринеевского центра.

1го Ноября представители греческой колонии обратились к Братству Св. Фотия в лице Прот. Евграфа Ковалевского с просьбой заняться ими. Они высказали желание быть членами Французской Православной Церкви. Проект этой Церкви, кот. они представили, включал следующие основные положения:

a/ Церковь построена не на национальном, а на территориальном принципе;

b/ Она должна управляться тремя Епархиальными Архиереями. Один из 3х должен быть греческой культуры, один русской, один французской;

v/ Поместная Французская Церковь должна быть в ведении Московской Патриархии. Ее Экзарх в Западной Европе будет или главой Французской Поместной Церкви, или высшей инстанцией на месте для нее.

7го Января к Прот. Евграфу Ковалевскому прибыла новая делегация, возглавляемая Архимандритом Дукианом Депундисом, с той же просьбой. Она представляла пять южно-французских православных общин (4.542 члена). Просьба их нашла сочувствие у Прот. Евграфа Ковалевского и у Братства Св. Фотия, которому он о ней доложил. Временно, до решения Московской Патриархии и ее Экзархом вопроса о Французской Поместной Церкви, Братство, чтобы не оставлять такое множество православных чад без церковного окормления, взяло их под свою опеку как миссионерскую организацию...

О всем вышезложенном Братство довело до сведения Патриархии и ее Экзарха, Митрополита Серафима.

Дальнейшие этапы. К концу Марта временное миссионерское о-  
кормление греко-французских общин при Братстве дало следующие ре-  
зультаты:

Предложение Митроп. Германоса взять их в свой Экзархат было  
ими в Феврале отклонено,

5 общин, 4.500 членов, увеличились до 10.000 членов,

Организовались три новых временных храма,

Получена от города Марселя земля для постройки собора Юга  
Франции...

Русские отстают. Кроме Болгар, Румын и Греков те же настро-  
ения, хотя и менее настойчиво, проявляются и в русской среде. Не-  
которое замедление роста сознания Поместной Церкви среди Русских  
объясняется прежде всего тем, что советские граждане ждут со дня  
на день желанного возвращения на Родину. Среди них много энергич-  
ных священников. Несоветские же привыкли, за 25 лет, к ненормальны-  
му, искусственно созданному церковно-эмигрантскому быту и, хотя приходы  
хиреют с каждым днем и становится все яснее, что так дальше су-  
ществовать нельзя, они по косности держатся за изжитые формы.

Кризис русских приходов. Появившимися несколькими примерами на-  
сколько эмигрантские церковные формы не имеют будущего:

Нишский собор (в ведении М. Владимира) — самый большой пра-  
вославный храм в Зап. Европе. Для него целый год не могут найти  
хотя бы одного юношу-прислужника, кот. бы носил свечу. Молодежь  
отходит от Церкви, не интересуясь изжитыми эмигрантскими пробле-  
мами.

В Гренобле 4 прихода, по 2 в 2х юрисдикциях. Они носят под-  
черкнуто политический характер. Большинство верующих совсем пе-  
рестает ходить в церковь. Две церкви не имеют певчих, т.к. послед-  
ние откашиваются пять пока не наступит примирение ...

Три заводских церкви в провинции закрыты заводской администра-  
цией, не желающей вникать в спор эмигрантов и ставящей открытие  
храма в зависимость от прибытия французского православного свя-  
щенника.

И т.д. ...

В юрисдикции М. Владимира. Тем не менее и в русской среде  
растут настроения в пользу Французской Поместной Церкви и, если  
она будет создана Московской Патриархией, то значительная часть ис-  
кусственного Экзархата Мц Владимира потягнется к ней.

Говоря о Владимировской среде, мы должны различать в ней 2  
типа: церковно-политический, гл. обр. старшего поколения, стиля еп.  
Касьяна, и церковно-apolитический, гл. обр. молодое поколение.  
Между ними внутреннее напряженное недружелюбие. Французская по-  
местная Церковь будет якорем спасения для второго типа.

Еще осенью шесть молодых священников юрисдикции М. Владимира  
в неожиданном порядке обратились к Прот. Евграфу Ковалевскому с  
предложением совместно проводить идею Поместной Французской Цер-  
кви. Не стесняясь в выражениях, они клеймили как вредителей  
старшее поколение и просили французскую среду поддержать их в  
борьбе за свободу Церкви от чуждых ей целей.

В том-же направлении действуют, хотя и боязливо, но искренне молодые про~~б~~ессора Сергиевского Подворья. По инициативе С. Верховского, 21го Марта было устроено полу-публичное собрание, имевшее целью пошупать почву для Поместной Православной Церкви.

Естественно, Владимировская среда не может явиться ядром Французской Православной Церкви, но она может потянуться к уже окрепшему ядру. Мы говорим здесь о ее здоровых элементах.

Провинциальные группы. Прибавим, что возникло характерное желание Поместной Французской Церкви в 22x маленьких провинциальных общинах, не имеющих постоянного священника. Узнав, что в Париже есть французский приход и французская православная богословская школа, они в разные сроки стали писать просьбы прислать им священника или посетить их. Но священников они просили молодых и хорошо понимающих французскую жизнь "для нашей молодежи".

Вот одно из характерных высказываний русского провинциального старика, полковника Белоу Армии, старости общины:

"Если бы Московская Патриархия организовала Французскую Православную Церковь, то мы бы пошли к ней. Нас здесь всего 140 Православных: Русских, Греков, Румын. Многие - французские подданные. Моя дочь - доктор и замужем за Французом, перешедшим в Православие. Ни русского, ни греческого прихода не организуешь.. Эмигрантские же споры не интересуют молодежь".... И дей ствительно, дочь доктор пишет по-французски (по-русски она говорит, но писать не умеет), о том как она, с православной точки зрения, должна относиться к своим докторским обязанностям. Вот ее церковная проблема..."

Пример западного Благочиния. Из жизни Московского Экзархата приведем характерный пример периода существования западного Благочиния, этого эмбриона, вернее намека на некую поместную организацию: храм в Гро-Рувре, на русской ферме-пансионе. Хозяин глубоко преданный Московской Патриархии русский человек, узнав о существовании западного Благочиния, попросил Экзарха включить его храм и общину именно в западное Благочиние. Почему? Да по той простой причине, что принимая у себя пансионеров всех церковных и политических настроений, он почувствовал, что единственный способ положить конец болезненным спорам - иметь храм поместной православной "окраски" вне эмигрантской смуты.

Таковы, в кратких чертах, движения в пользу Православной Французской Церкви в среде Православных Франции.

Естественно все эти здоровые движения, для преодоления смут, обращались, в большинстве случаев, к Иринеевскому Центру в лице При. Евграфа Ковалевского, могущему их понять.

## 5 - Каноническое оформление Французской Православной Церкви

Развитие этих движений зависит от того канонического оформления, которое им придаст Церковная Власть. Если канонические формы будут неверные, несоответствующие заданию, возрождение сознания поместной Церкви или сорвется, или примет ложное направление. Оно может быть подхвачено демагогами. Канонические формы должны предшествовать движению, указывая ему путь, как бы строя клети сот, в кот. строители будут класть мед Православия.

Два явления должны быть приняты во внимание: это болезнь автономомании — источник анархии, и положение экзархатской системы как недостаточной.

### Автономомания

За последнее столетие распространился новый канонический недуг. С недопустимым легкомыслием и без всяких оснований, части Православной Церкви требуют себе автономий, автокефалий, свобод и самостоятельностей. Эта автономомания, в большинстве случаев продиктована совсем не церковными интересами, а плохо прикрытыми политическими, шовинистическими и даже личными страстями. "Автономоманы" безчувственны не только к единству Вселенской Церкви, но и к единству на местах. Если Мать-Церковь не удовлетворяет их незаконным или полузаконным требованиям, то они восхищают себе права без всякого стеснения. Обычно под предлогом освобождения их Церкви от внешних нежелательных влияний, они рвут с законным священноначалием и сами подпадают рабству далеко не церковных влияний, становятся орудием "стихий мира".

Что еще хуже, они играют священными канонами, прикрывая свои авантюры подтасованными цитатами...

Эта заразная каноническая анархия создала служащие тела как украинская эмигратская церковь, Мюнхенский собор и т.д. Один пример последнего времени покажет нам наглядно зловредность "автономоманов". Он же нам поможет вернее и точнее понять задачу и трудности Французской Православной Церкви. Мы имеем в виду Феофиловское северо-американское самочиние.

Если бы Феофиловская группа искренно желала преодоления расколов и ликвидации дробления Православия в Соединенных Штатах, она бы прежде всего направила свои усилия к реализации единства по двум направлениям: 1) на месте, 2) с Церковью-Матерью. На месте она искала бы форм, об'единяющих всех Православных, независимо от их политических убеждений и национального происхождения. Но это чисто церковно территориальное единство этой группе было чуждо; она привыкла к разделению рвано прикрытом словом "свобода". Не всех Православных хочет об'единить М. Феофил, а только своих, Русских, да еще его единомышленников в нецерковном смысле слова. Иначе говоря он искал не об'единить, а гл.обр. оторваться...

187

Но группа эта должна была бы искать единства не только на мес-те, но через границы государств, единства ~~и~~селенского. Оно дости-гается прежде всего укреплением и цементированием канонического единства с Матерью-Церковью. В этом направлении, несмотря на пони-мание со стороны Матери-Церкви, феофиловская группа была ниже вся-кой критики....

Задача Французской Поместной Церкви - дать отпор этой вредной болезни "автономии", выпрямить искривленное каноническое созна-ние. Прежде всего подчеркнуть и укрепить связь не только духовную, ~~но и каноническую с Матерью-Церковью и в то же время предложить те~~ формы, кот. отвечают потребностям момента и могут вырвать местный православный народ из нецерковных и чуждых влияний.

Если "автономизм" разбивает единство Церкви на враждующие фрак-ции, то местная каноническая неоформленность грозит умиранием Церкви

#### Экзаршская система

Здесь мы подходим к другому вопросу. Опыт 25 лет нам показы-вает, что система Экзархатов неспособна ни преодолеть "автонома-нию", ни дать толчек развитию Церкви на местах. Это относится не только к Экзархату Московскому, но и к Экзархату Константинополь-скому.

Причин тому много. Прежде всего Экзарх всегда рассматривается как правительство страны, так и местными жителями, как представи-тель, говоря западным языком - легат Патриархии. Правда, Экзархи не только представители; они управляет приходами, т.е. являются Е-пархиальными Архиереями. Но их епархии не есть территориальные епархии, а лишь временные, случайные. Единственный базис - приз-нание той или иной общиной того или иного Экзарха.

Происходит совершенно недопустимое, с церковной точки зрения, явление: приходской совет или настоятель сам выбирает себе Экзарха по причинам совершенно нецерковным. Бывает, что община решает вон прос, руководясь личными симпатиями. Если же взять православных Французов или новую формирующуюся общину, то вопрос о том, кому под-чиняться, к какому Архиерею обращаться - остается открытым. На ка-ком основании предпочитается тот или иной Экзарх? Этот произвол, эта анархия, создает благоприятную почву для схизм, для разрушения азбучной сознательности церковного послушания, подрывает авторитет Епископата.

Только поместная Церковь основанная на территориальном прин-ципе, может спасти Православие на Западе от разложения.

Но французская Православная Церковь отнюдь не должна уничтожить Экзархат. Экзарх остается первым представителем Патриарха, его офи-циальным голосом и для Православных, и для инославных. Кроме то-го, он является высшей инстанцией. Об'ем его власти шире Француз-ской Православной Церкви; он - Епископ для всей Западной Европы; в его ведении могут быть и приходы во Франции, не входящие во Фран-цузскую Православную Церковь, экстратerritorialные.

Взаимоотношения Французской Православной Церкви и Экзарха могут быть двоякие: отдельная организация, имеющая Экзарха в качестве высшей инстанции и через него подчиненная Патриархии; Отдельная организация и Экзарх в своем лице соединяет две функции: Экзарха в Западной Европе и главы поместной Церкви.

Во свяком случае необходимо ясное различие функций Экзарха представителя и Экзарха, главы поместной Церкви, в одном или двух лицах.

#### Общее положение Французской Православной Церкви

Основные черты конструкции Французской Православной Церкви:

1) она должна носить подчеркнуто аполитический характер.

2) Она должна допускать в свой состав не только французские, но и русские, греческие и др. общины; но официальный язык должен быть язык страны. К управлению должны привлекаться граждане страны. Без этого условия она всегда будет носить иностранный характер и не будет способна ни преодолеть этнические дробления, ни пустить корни в стране, ни удовлетворить молодое поколение.

3) Каноническое оформление должно с самого начала, как мы уже сказали, преподнестись дальнейшее развитие. Иначе говоря, ее статут должен считаться не только с данностью, но и с заданностью, быть строительной программой. Это необходимо для того, чтобы с одной стороны уберечь себя от возможных изломов и использований для нецерковных целей, с другой стороны приобрести доверие церковных элементов.

Нормальный сттут поместной Церкви, способный развиться и принести богатый плод – это система Митрополии по Апостольским правилам.

С точки зрения Французской Православной Церкви надо предвидеть минимум: Три территориальных Епархии (напр. южную, центральную и северную). Естественно, эти три Епархии могут реализоваться постепенно, в соотношении с ростом Церкви. Но они должны быть намечены с самого начала. Это минимальная структурная форма.

Необходимая, незамедлительная форма Французской Православной Церкви должна быть выявлена в следующих минимальных положениях:

1. Московская Патриархия принципиально благословляет Французскую Православную Церковь.

2. В ведении или под наблюдением Экзарха создается Центр Французской Православной Церкви, задача которого ее организовать. Центр состоит из трех представителей клира и трех представителей мирян.

3. Намечается конституция Французской Православной Церкви, установленная Московской Патриархией на основании докладов. Она

189

проводится в жизнь Экзархом с Центром Французской Православной Церкви.

Вознося Вашему Высокопреосвященству сей доклад, сыновне просим, с прилагаемыми к нему документами, вознести его на рассмотрение Его Святейшеству и Отцу нашему Патриарху Алексию.

Прот. Евграѣ Ковалевский  
Владимир Лосский  
Леонид Успенский

Париж, 20го Апреля 1948 г.